





# 波團結工會要 舉選由自會國准

## 登刊禁被議決動運會工由自歐東持支

【本報九日路透電】波蘭工會運動，在波蘭全國各地，正積極展開。波蘭工會運動，在波蘭全國各地，正積極展開。波蘭工會運動，在波蘭全國各地，正積極展開。

### 論社

## 大圈仔的活動仍不容忽視

繼上月公報後，又接獲一連串之消息，至昨日為止，大圈仔之活動，仍不容忽視。大圈仔之活動，仍不容忽視。大圈仔之活動，仍不容忽視。



日相昨赴北部視察 促蘇放棄所佔四島

【東京九日路透電】日本首相鈴木貫太郎，於昨日前往北海道視察。鈴木首相在視察期間，曾與當地官員會談，並就當前局勢發表看法。

### 鄧小平認為中共 應設立國家主席

但他否認會出任此職

【東京九日路透電】鄧小平在莫斯科訪問期間，曾與蘇聯領導人會談。鄧小平在談話中，曾提出中共應設立國家主席一職，但他本人則否認會出任此職。

### 埃及繼續鎮壓宗教極端分子 沙達聲言執行 更多拘捕行動

【開羅九日路透電】埃及政府昨日表示，將繼續採取嚴厲措施，鎮壓宗教極端分子。埃及總統沙達聲稱，政府將執行更多拘捕行動，以維護國家穩定。

### 波向空軍難者索取賠償 美延聘律師

【華沙九日路透電】波蘭政府昨日向美國政府提出，要求對在波蘭境內被殺害的難民進行賠償。波蘭政府已延聘美國律師，以協助處理此事。



美一戰機 在日墜毀

【東京九日路透電】一架美國軍用飛機，於昨日在日本境內墜毀。飛機墜毀後，機上人員均獲救。目前，有關部門正在調查事故原因。

### 顧問們促請列根 盡力使開支平衡

明年赤字將為四百廿五億元

【華盛頓九日路透電】美國政府顧問們昨日向總統列根提出建議，要求其盡力平衡開支。顧問們指出，明年政府赤字將達到四百廿五億元。

### 逾百鯨魚沖上岸 澳洲官民齊營救

不少因拯救較遲已死

【悉尼九日路透電】在澳洲南部海岸，昨日發生了一宗罕見的自然現象，逾百頭鯨魚沖上岸。當地官民齊心協力，展開營救行動。由於救援較遲，不少鯨魚已不幸死亡。

### 北約海軍艦隻 考驗防衛航線

【華盛頓九日路透電】北約海軍艦隻昨日在北大西洋海域進行演習，以考驗其防衛航線的能力。演習旨在提高北約海軍的協同作戰能力。

### 卡達非親近 阿利伯與共產

【開羅九日路透電】埃及總統卡達非昨日表示，埃及將與阿拉伯國家及共產主義國家加強合作。卡達非強調，埃及將致力於維護阿拉伯世界的和平與穩定。

### 美一戰機 在日墜毀

【東京九日路透電】一架美國軍用飛機，於昨日在日本境內墜毀。飛機墜毀後，機上人員均獲救。目前，有關部門正在調查事故原因。

### 我否認與以國南非 合作發展核子武器

蔣主席勉選民攬好民主憲政

【台北九日路透電】蔣中正主席昨日在公開場合，否認台灣與以色列、南非等國合作發展核子武器的傳聞。蔣主席並勉勵選民支持民主憲政，為國家的繁榮與穩定而努力。



# 天安門廣場只得「花圈」 毛某逝世五週年 人民幾將他忘記 中共「教育部長」要求恢復毛價值觀念

【北平九日電】毛澤東主席逝世五週年紀念日，天安門廣場上，只有一圈花圈，在廣場上，人民們幾乎忘記了毛澤東主席。在毛澤東主席逝世五週年紀念日，天安門廣場上，只有一圈花圈，在廣場上，人民們幾乎忘記了毛澤東主席。在毛澤東主席逝世五週年紀念日，天安門廣場上，只有一圈花圈，在廣場上，人民們幾乎忘記了毛澤東主席。

## 台北交警集體貪污 向野雞車收熟性費 六十名涉嫌者將受法辦

【台北訊】台北交警向野雞車收熟性費，六十名涉嫌者將受法辦。台北交警向野雞車收熟性費，六十名涉嫌者將受法辦。台北交警向野雞車收熟性費，六十名涉嫌者將受法辦。

## 美國捐款救濟四川災民 賑濟委員會已派員赴川

【華盛頓九日電】美國賑濟委員會已派員赴川，賑濟委員會已派員赴川。美國賑濟委員會已派員赴川，賑濟委員會已派員赴川。美國賑濟委員會已派員赴川，賑濟委員會已派員赴川。

## 華德謙計劃第三次 長書秘國合聯任連 逐競意有長外國坦敵勁一唯

【華盛頓九日電】華德謙計劃第三次，長書秘國合聯任連。華德謙計劃第三次，長書秘國合聯任連。華德謙計劃第三次，長書秘國合聯任連。

## 蘭州軍區年青官兵 意志消沉士氣低落 惠陽高幹用公款飲宴被迫自盡

【蘭州訊】蘭州軍區年青官兵，意志消沉士氣低落。惠陽高幹用公款飲宴被迫自盡。蘭州軍區年青官兵，意志消沉士氣低落。惠陽高幹用公款飲宴被迫自盡。



## 津巴布韋小姐選舉 黑人抗議主辦編組

【津巴布韋訊】津巴布韋小姐選舉，黑人抗議主辦編組。津巴布韋小姐選舉，黑人抗議主辦編組。津巴布韋小姐選舉，黑人抗議主辦編組。

## 約旦王在馬德里 會遭人陰謀行刺

【馬德里訊】約旦王在馬德里，會遭人陰謀行刺。約旦王在馬德里，會遭人陰謀行刺。約旦王在馬德里，會遭人陰謀行刺。

## 稻田出現色狼 印婦提心吊胆

【新德里訊】稻田出現色狼，印婦提心吊胆。稻田出現色狼，印婦提心吊胆。稻田出現色狼，印婦提心吊胆。

## 美大學電腦科發生竊位事件 若出讓可得三百元

【華盛頓訊】美大學電腦科發生竊位事件，若出讓可得三百元。美大學電腦科發生竊位事件，若出讓可得三百元。美大學電腦科發生竊位事件，若出讓可得三百元。



## 蘇傳波工會欲奪政權 美元走勢堅挺 英鎊馬克續挫

【倫敦訊】蘇傳波工會欲奪政權，美元走勢堅挺，英鎊馬克續挫。蘇傳波工會欲奪政權，美元走勢堅挺，英鎊馬克續挫。蘇傳波工會欲奪政權，美元走勢堅挺，英鎊馬克續挫。

## 恢復往昔簡單儀式 美出現棺材零售店

【華盛頓訊】恢復往昔簡單儀式，美出現棺材零售店。恢復往昔簡單儀式，美出現棺材零售店。恢復往昔簡單儀式，美出現棺材零售店。

## 中共支持巴解 責佔刺王 以阿伯地

【北平九日電】中共支持巴解，責佔刺王，以阿伯地。中共支持巴解，責佔刺王，以阿伯地。中共支持巴解，責佔刺王，以阿伯地。

## 南韓民主公義黨大敗 接受昂貴草地席 五名黨員遭撤職

【漢城九日電】南韓民主公義黨大敗，接受昂貴草地席，五名黨員遭撤職。南韓民主公義黨大敗，接受昂貴草地席，五名黨員遭撤職。南韓民主公義黨大敗，接受昂貴草地席，五名黨員遭撤職。

## 美空軍遭敵機襲擊 美空軍遭敵機襲擊

【華盛頓訊】美空軍遭敵機襲擊，美空軍遭敵機襲擊。美空軍遭敵機襲擊，美空軍遭敵機襲擊。美空軍遭敵機襲擊，美空軍遭敵機襲擊。



## 台灣分散出入口市場 美出現棺材零售店

【華盛頓訊】台灣分散出入口市場，美出現棺材零售店。台灣分散出入口市場，美出現棺材零售店。台灣分散出入口市場，美出現棺材零售店。

## 蘇傳波工會欲奪政權 美元走勢堅挺 英鎊馬克續挫

【倫敦訊】蘇傳波工會欲奪政權，美元走勢堅挺，英鎊馬克續挫。蘇傳波工會欲奪政權，美元走勢堅挺，英鎊馬克續挫。蘇傳波工會欲奪政權，美元走勢堅挺，英鎊馬克續挫。

## 恢復往昔簡單儀式 美出現棺材零售店

【華盛頓訊】恢復往昔簡單儀式，美出現棺材零售店。恢復往昔簡單儀式，美出現棺材零售店。恢復往昔簡單儀式，美出現棺材零售店。

## 中共支持巴解 責佔刺王 以阿伯地

【北平九日電】中共支持巴解，責佔刺王，以阿伯地。中共支持巴解，責佔刺王，以阿伯地。中共支持巴解，責佔刺王，以阿伯地。

## 南韓民主公義黨大敗 接受昂貴草地席 五名黨員遭撤職

【漢城九日電】南韓民主公義黨大敗，接受昂貴草地席，五名黨員遭撤職。南韓民主公義黨大敗，接受昂貴草地席，五名黨員遭撤職。南韓民主公義黨大敗，接受昂貴草地席，五名黨員遭撤職。





# 港會場今演會長益百天六仗

## 南華派遣精銳出戰保濟

### 寶路華愉之可順利闖關

#### 下午六時半開賽門券一律收十五元

【本報訊】會長益百天六仗，將於今日下午六時半，在港會場舉行。南華隊將派遣精銳出戰，以保濟為名義，爭取勝利。門券一律收十五元。此項比賽，係由會長益百天發起，旨在籌募經費，以資救濟。南華隊之實力，一向強勁，此次出戰，必能順利闖關，取得佳績。屆時，歡迎各界人士前往觀戰，共襄盛舉。

# 足總由本月十三開始

## 大球場實施嚴格核票

### 爆棚波聘廿五名護衛員守門

#### 小童入場觀戰亦須購買全票

【本報訊】足總將於本月十三日開始，在大球場實施嚴格核票。為維持秩序，聘請廿五名護衛員守門。小童入場觀戰亦須購買全票。此舉旨在確保比賽順利進行，並保障觀眾安全。足總表示，將加強場內巡邏，嚴禁任何違規行為。同時，亦將加強與警方合作，共同維護場內治安。希望廣大觀眾能理解並配合此項措施。

# 首次賽馬兩天分場

## 每日俱跑八場

### 十六場比賽中祇有一場滿額

【本報訊】首次賽馬將於九月九日及十日兩天舉行。每日俱跑八場，共計十六場比賽。其中祇有一場滿額。此項賽馬活動，旨在推廣賽馬運動，並為籌募經費。主辦單位表示，將提供優質賽馬，確保比賽精彩紛呈。同時，亦將加強宣傳，吸引更多觀眾參與。希望透過此項活動，能激發大眾對賽馬的興趣。



東昇華將廿人註冊

# 東昇華將廿人註冊

## 五名外援證件未足

### 麥馬士改為業餘球員

【本報訊】東昇華隊將有廿人註冊，其中五名外援證件未足。麥馬士已改為業餘球員。此項消息引起關注，因為外援的加入通常會提升球隊實力。主辦單位表示，將盡力解決證件問題，確保比賽公平。同時，亦將加強對球員資格的審核，以維護賽馬的公正性。

# 查理技術果然高超

## 亦為球隊領軍人物

### 昨日曾向教練隊友提供意見

【本報訊】查理技術果然高超，亦為球隊領軍人物。昨日曾向教練隊友提供意見。查理在比賽中表現出色，展現了極強的技術和領導能力。教練組對其表現表示肯定，並認為他是球隊的關鍵人物。希望查理能繼續發揚優點，為球隊爭取更多勝利。

# 業餘人士擅收衛星節目漸多

## 民間巨額支線紛紛出爐

【本報訊】業餘人士擅收衛星節目漸多，民間巨額支線紛紛出爐。此種行為已引起有關部門的注意，並呼籲民眾合法觀看電視節目。私自安裝衛星接收設備不僅違法，還可能對國家安全造成威脅。建議民眾通過正規渠道觀看節目，共同維護社會秩序。

# 歸無本而至弄資投平北商美

## 歸無本而至弄資投平北商美

【本報訊】歸無本而至弄資投平北商美，此種行為已引起有關部門的注意。投資者應謹慎行事，避免受騙。在進行投資時，應充分了解投資對象的背景和信譽，並諮詢專業人士的意見。切勿盲目跟風，以免造成財產損失。

# 八十五歲老人做第廿五任父親

## 八十五歲老人做第廿五任父親

【本報訊】八十五歲老人做第廿五任父親，此種行為已引起有關部門的注意。老人應保重身體，享受晚年生活。家庭成員應多關心和照顧老人，確保其身心健康。社會亦應尊重老人，營造良好的敬老氛圍。

# 婦女經期疾病

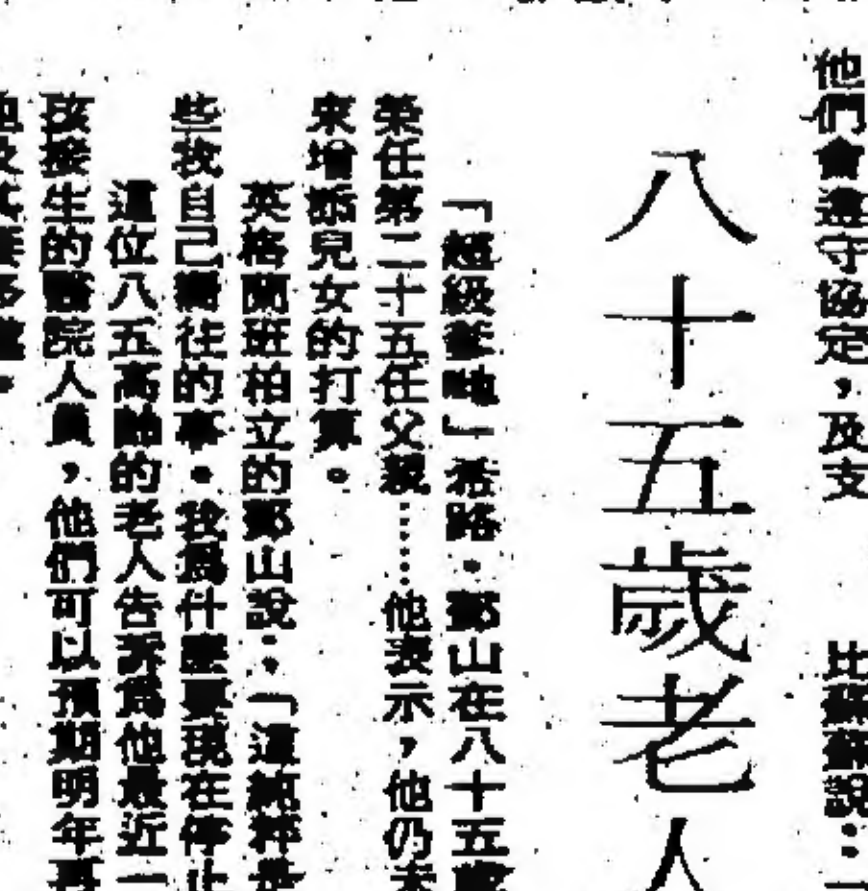
## 櫻草花可解除

【本報訊】婦女經期疾病，櫻草花可解除。此種消息引起關注，因為櫻草花具有多種藥用價值。在傳統醫學中，櫻草花被認為具有調經、止痛等功效。建議婦女在經期期間，可適當使用櫻草花製品，以緩解不適症狀。



女子份部及子賽國人老

【本報訊】女子份部及子賽國人老，此項比賽旨在推廣體育運動，並為籌募經費。主辦單位表示，將提供優質比賽，確保比賽精彩紛呈。同時，亦將加強宣傳，吸引更多觀眾參與。希望透過此項活動，能激發大眾對體育的興趣。



女子份部及子賽國人老

【本報訊】女子份部及子賽國人老，此項比賽旨在推廣體育運動，並為籌募經費。主辦單位表示，將提供優質比賽，確保比賽精彩紛呈。同時，亦將加強宣傳，吸引更多觀眾參與。希望透過此項活動，能激發大眾對體育的興趣。

# 美以兩國關係面臨新考驗

## 美以兩國關係面臨新考驗

【本報訊】美以兩國關係面臨新考驗，此種行為已引起有關部門的注意。美以兩國關係一直密切，但近年來面臨諸多挑戰。雙方應加強溝通和協調，共同應對挑戰。國際社會亦應尊重兩國主權，維護國際和平與穩定。

# 歸無本而至弄資投平北商美

## 歸無本而至弄資投平北商美

【本報訊】歸無本而至弄資投平北商美，此種行為已引起有關部門的注意。投資者應謹慎行事，避免受騙。在進行投資時，應充分了解投資對象的背景和信譽，並諮詢專業人士的意見。切勿盲目跟風，以免造成財產損失。

# 八十五歲老人做第廿五任父親

## 八十五歲老人做第廿五任父親

【本報訊】八十五歲老人做第廿五任父親，此種行為已引起有關部門的注意。老人應保重身體，享受晚年生活。家庭成員應多關心和照顧老人，確保其身心健康。社會亦應尊重老人，營造良好的敬老氛圍。

# 婦女經期疾病

## 櫻草花可解除

【本報訊】婦女經期疾病，櫻草花可解除。此種消息引起關注，因為櫻草花具有多種藥用價值。在傳統醫學中，櫻草花被認為具有調經、止痛等功效。建議婦女在經期期間，可適當使用櫻草花製品，以緩解不適症狀。

# 歸無本而至弄資投平北商美

## 歸無本而至弄資投平北商美

【本報訊】歸無本而至弄資投平北商美，此種行為已引起有關部門的注意。投資者應謹慎行事，避免受騙。在進行投資時，應充分了解投資對象的背景和信譽，並諮詢專業人士的意見。切勿盲目跟風，以免造成財產損失。

# 八十五歲老人做第廿五任父親

## 八十五歲老人做第廿五任父親

【本報訊】八十五歲老人做第廿五任父親，此種行為已引起有關部門的注意。老人應保重身體，享受晚年生活。家庭成員應多關心和照顧老人，確保其身心健康。社會亦應尊重老人，營造良好的敬老氛圍。

# 婦女經期疾病

## 櫻草花可解除

【本報訊】婦女經期疾病，櫻草花可解除。此種消息引起關注，因為櫻草花具有多種藥用價值。在傳統醫學中，櫻草花被認為具有調經、止痛等功效。建議婦女在經期期間，可適當使用櫻草花製品，以緩解不適症狀。



美電賈越六算匪指再創低點

韋爾舒稱干預無用

卻不排除加息可能

市面匯價破六算關，主要是近期資金外流，美利堅匯票及美利率差距大所致。相若于匯兌壓匯及美利率差距大所致，但需暫時並不除加息的可能性，因此是唯「一」治療的方法。

至於長遠看來，港的支持在於本港工業、港出口增長加快，才總令港元轉升。

身氏又表示，鑑於息高企已有大半年的時間，美國匯票已受控制，下月初或會作二至三點的暫時性回落。

但因為美國亦及政府開支仍太嚴重，貨幣供應亦覺膨脹，故稍後仍將回企高水。

美國銀行經濟顧問楊懷素指出：港元是由下等的原因，基本上與通脹無異，是次下跌的因素，因基本可視為解決，港元今後走勢仍將繼續疲弱。雖然，港府的增加及在金融市場內進行干預行動，均足以抵銷港元的短期回升，但其收效卻極微小，且對工商造成不利。若以治本的方法來說，港府應削減開支，控制貨幣流通量及改革本港出口貿易，才是本港的良方。

得美利堅有限公司總經理陳運龍則認為：美元強持持續的主要原因仍是美利率仍高企。雖然是上星期美國各家銀行減低優惠利率，但其他銀行並沒有跟隨，因此美元在高利率下繼續攀升。

陳運龍又認為，一兌六元是一個心理關口，很難預測能否否破，而港府的態度將是一個很大的因素，但預料美元將持短期內仍持特強。

恒指反覆微升成交近四億元

市勢暴跌暴起

千五失而復得

**股市日評**

本月先跌後漲，早段低價指因美京繼續出貨而盤升多點，跌破三十五開口，其後又乘熱低吸，五關失守不得，收市信指跌反至四十二點五分，報五千九百三十九點。而昨天半日交易之四倉總成交為億七千一百四十萬元。

美元匯價堅挺，港市美匯再度跌六毫圓，港幣司令官要求阻撓加息無可避免。外圍股市繼續下挫，如通達股開出紅旗，除美貨戶出貨之外，

[illegible]

東京杜理斯指數：(9-8-81)		
	7629.17	+34.46
日立	760	-17
新日鐵	227	—
松下電器	1450	-50
武田製藥	922	-23
富士菲林	1420	-50
東京海上火災保險	493	-4
三菱重工業	309	+1
本田汽車	950	-20
味之素	815	-5
星牌電器	3500	-100

日本和光國際有限公司提供

**工商界**

庄家出面市道轉穩  
太古A可趁低吸入

經過昨天上午十時半左右的洗禮，股市能在大關相當重要，跌破千五的話，何止單是藉口咁簡單，最怕連散戶心理的心理也動搖，跌入，後果難料矣。如今因為有午間反彈，跌勢似乎已找到了支持點，因有大戶入市點支單，收市市面數

# 心得

反跌爲升，雖然上升  
○點五九，但能扭轉  
敗局，已是不幸中之  
後才有買賣，意見永遠是不能統一的，人

市況可望有反彈。

股市之爲物，一定是有人關好，有人關

高梁

不奇。及後據說有一條英資線的財務公司大憂，所以認為，若認為市況佳的話，寧願拋空。如今因為昨昨跌後轉賣，而不敢買，便使市內仍企望千五水平，這心理也不宜拋空。八〇而下，則是三三，問題是你對股份的看法？我不是主張大幸。若指數跌四，無人賣貨，人人拋沽，無買貨，都不

反彈未成氣候  
和黃前風景好

**學景**



明亦有人低價入貨，最少是博短線反彈。不過，對此不應期過遙，反彈幅度不只超過百分之五，這是大體而言，個別情況可態例外。

一是日反彈，熱門股份和紀實類價格，最低成十七元六角，以十八元三角收市，彈幅接近百分之四，今天形勢如何，此股值得在視，惟不宜盲目追入，以免追買尾。

最近和黃發表中期業績，增帳令人滿意，經常性盈利為三億五千三百一十萬元，比上年同期的二億四千五百萬元，增加百分之四十三。六、中期息每股一角三分，較上年同期的一角一分，增加百分之十八。

和黃業務以地產為主，惟於近日市道

收市十八元三角，升二角，怡和收市八元二角，升三角，渣打收市七十五元，渣打地收市十五元，升二角。

**公司派息**  
美古德業末期派息股戶，於九日截止，戶九廿八至十月八日。

野那中利息入股，二仙，九股二仙四，截止過戶，九廿四至十月五日。

**怡證淨值**  
卅元二角

【本報訊】怡和證券公司，昨日本港金市走勢，昨日金市高開後同吐價，金市高開後同吐價，但尾市由於外匯入港，近高價收市，較之前市升近四十元。

本港金市，前市暴漲為三〇八二〇，昨日下午開市，收二〇〇〇，最高價二〇九〇。

有限公司宣佈，在九一八年八月廿一日（即八月廿八日）公司資產淨值（未審核），按照其投資之市價計算，為每股港幣三十元。

重上三千一關

港金升卅八元

收市價（一安）

買入二七〇〇  
賣出二七二〇

○五元。昨市早期有款匯入，價位徘徊於四元五。○一四五。五元之間上落，但中晚經紀行限價沽出，價位因而落至四元五。○一四五。○五美元之間，中晚買盤力增，人心慷慨，庫市金幣湧出，最低曾至四四七。五美元，最後

在何一號院內，能容納  
部記名股票，每股五  
五美元。

據此間市場經紀分析  
，雖然新幣新開創，金  
，但由於人心不定，而  
美元之勢仍對買家有  
阻礙壓力，縱約十二  
月份金市將成四五八  
，美元之勢而往高走。

宣格林金幣

壹拾元

本港股市昨日成交報價表						
股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交 量
(銀行類)						
匯豐銀行	153.30	152.20	153.30	144.80	-0.20	639,551
匯豐銀行(半件股)	94.20	84.90	92.00	8.70	-0.50	119,367
匯生銀行	327.00	128.00	129.00	127.00	-1.00	14,200
亞細亞銀行	68.00	68.00	69.00	68.00	-1.00	2,400
海外匯豐銀行	6.00	5.70	6.00	5.65	-0.30	457,800
香港匯豐銀行	5.20	5.20	5.20	5.20	-0.30	7,500
友邦銀行	21.00	21.20	21.20	21.00	—	191,638
工商銀行	8.10	5.50	5.50	5.05	+0.10	41,000
華商銀行	4.05	4.10	4.70	4.00	—	132,000
永豐銀行	96.50	97.00	97.50	96.00	—	5,500
(公用類)						
香港電燈	5.50	5.55	5.60	5.40	—	832,094
中華電燈	61.40	62.40	61.90	61.90	—	42
九龍電燈	7.25	7.20	7.25	7.20	—	162,000
港電燈	10.50	10.90	11.00	10.50	+0.30	171,500
中華煤氣	26.50	26.50	26.50	26.50	+0.20	1,000
電燈公司	19.50	19.90	19.90	19.70	-0.10	34,850
中華巴士	30.00	30.00	30.00	29.00	-2.00	2,000
九龍巴士	15.00	15.20	15.20	15.00	-0.10	7,200
油蔴地小輪	6.95	7.25	7.25	6.95	+0.15	79,000
香港隧道	9.00	9.10	9.15	9.00	-0.15	15,000
(倉庫類)						
九倉貨	6.80	7.00	7.00	6.85	+0.15	740,260
九倉貨七厘七五	58.00	58.00	58.00	56.00	—	48
安泰貨	5.70	5.70	5.70	5.70	—	120,000
(航運類)						
會豐輪船	5.80	5.80	5.80	5.80	—	2,000
香港海運	1.63	1.65	1.65	1.63	—	30,000
中興輪船	3.58	3.50	3.50	3.50	-0.10	10,000
德和輪船	8.01	7.55	7.60	7.50	+0.05	909,000
東方貨運	3.025	3.05	3.05	3.00	—	174,000
德和航運	0.97	0.94	0.97	0.92	-0.07	644,000
(運輸類)						
新華	3.50	3.60	3.60	3.45	—	92,000
新昌	2.65	2.70	2.75	2.50	—	150,000
新昌	7.50	7.50	8.00	7.40	-0.10	51,000
青洲英坭	67.00	67.00	67.00	67.00	+5.50	1,200
安海運大船	9.15	9.15	9.20	9.15	—	152,000
華運貨	3.00	2.025	2.05	2.00	+0.025	699,000
(投資類)						
怡和證券	13.80	14.30	14.50	13.70	+0.30	85,500
怡和證券	6.30	6.65	6.85	6.20	+0.25	132,117
新華證券	6.30	6.20	6.30	6.10	-0.01	38,000
新華證券	4.35	4.45	4.45	4.25	+0.025	329,000
新華證券	1.05	1.11	1.11	1.05	+0.01	484,000
新華證券	3.305	3.30	3.305	3.25	—	685,000
新華證券	3.60	3.65	3.65	3.50	+0.05	30,500
高華證券	0.58	0.58	0.58	0.58	—	8,000
國泰保險	8.55	8.85	8.85	8.65	+0.15	200,000
(地產類)						
置地公司	9.80	9.35	9.95	9.00	+0.15	1,375,150
置地地產	57.45	58.85	57.95	57.65	—	12
新地地產	23.00	23.00	23.00	23.00	—	25,132
新地地產	1.72	1.70	1.75	1.67	-0.05	384,000
新地地產	0.58	0.58	0.61	0.55	-0.02	186,000
新地地產	1.95	1.95	1.95	1.95	+0.05	4,000
置地地產	1.90	1.90	1.91	1.90	—	80,000
新地地產	2.475	2.45	2.45	2.35	+0.10	199,000
新地地產	1.30	1.30	1.30	1.23	—	1,415,000
新地地產	0.55	0.56	0.56	0.54	—	429,000
大豐地產	2.00	2.00	2.00	1.90	-0.05	32,000
大豐地產	2.30	2.30	2.30	2.30	—	2,000
大豐地產	2.75	2.75	2.75	2.75	—	4,000
新地地產	3.30	3.45	3.45	3.30	-0.10	10,000
新地地產	4.75	4.20	4.75	4.00	-0.35	568,000
新地地產	9.20	9.20	9.20	9.05	—	4,222,880
新地地產	6.75	6.75	6.80	6.55	+0.05	1,315,880
新地地產	1.53	1.78	1.83	1.78	-0.07	407,009
新地地產	8.25	7.25	7.25	7.25	-0.05	95,000
新地地產	27.00	27.30	27.30	26.40	+0.10	1,032,550
新地地產	4.05	4.20	4.20	4.05	-0.05	26,000
新地地產	1.50	1.50	1.50	1.50	-0.12	54,000
新地地產	1.92	1.32	1.33	1.32	+0.075	74,000
新地地產	2.45	2.925	2.925	2.725	-0.075	318,000
新地地產	2.45	2.425	2.45	2.40	—	238,000
新地地產	2.70	2.70	2.70	2.70	—	52,000
新地地產	3.60	3.60	3.65	3.50	—	209,000
新地地產	1.95	1.95	2.00	1.94	+0.01	129,000
新地地產	0.45	0.45	0.45	0.45	—	98,000
新地地產	5.40	5.35	5.40	5.10	+0.05	424,000
新地地產	5.50	5.50	5.55	5.40	-0.15	8,000
新地地產	2.35	2.40	2.425	2.30	—	111,000
新地地產	3.60	6.45	6.50	6.15	+0.05	100,000
新地地產	9.25	8.25	9.30	8.15	—	1,047,000

品名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交量
新嘉坡政府	0.82	0.80	0.82	0.78	+0.01	2,438
新嘉坡金幣	1.02	1.04	1.04	1.02	-0.06	334
新嘉坡金幣	3.40	3.40	3.40	3.40	—	—
新嘉坡金幣	2.70	2.70	2.70	2.70	+0.10	—
安南金幣	5.40	5.50	5.50	5.40	—	—
安南金幣	1.40	1.39	1.40	1.39	—	36
安南金幣	2.70	2.70	2.70	2.70	—	—
安南金幣	3.45	3.50	3.50	3.45	+0.05	130
安南金幣	0.78	0.80	0.81	0.78	-0.02	120
安南金幣	4.40	4.45	4.50	4.40	-0.10	362
安南金幣	8.05	8.00	8.05	8.05	-0.10	127
安南金幣	5.10	5.10	5.10	4.80	+0.10	368
安南金幣	0.87	0.84	0.84	0.80	-0.03	115
安南金幣	1.68	1.65	1.68	1.63	-0.06	366
安南金幣	2.95	2.975	3.00	2.90	-0.025	346
安南金幣	3.50	3.50	3.50	3.50	—	—
安南金幣	0.80	0.80	0.80	0.80	—	—
安南金幣	10.10	10.10	10.10	10.10	-0.08	592
安南金幣	14.70	14.70	14.70	14.70	-0.30	159
安南金幣	20.10	20.10	20.10	20.10	-0.05	380
安南金幣	26.20	26.20	26.20	26.20	+0.10	206
安南金幣	1.40	1.43	1.43	1.44	-0.01	250
安南金幣	1.39	1.37	1.39	1.32	-0.02	596
安南金幣	0.80	0.82	0.82	0.82	+0.02	974
安南金幣	3.70	3.70	3.70	3.70	—	—
安南金幣	2.10	2.20	2.20	2.10	-0.10	12
安南金幣	7.10	7.35	7.50	7.10	+0.05	84
安南金幣	1.62	1.70	1.70	1.60	+0.05	251
安南金幣	0.80	0.84	0.84	0.80	-0.02	10
安南金幣	8.15	8.40	8.40	8.10	+0.10	80
安南金幣	3.225	3.30	3.225	3.30	+0.10	80
安南金幣	1.50	1.50	1.50	1.50	—	50
安南金幣	3.00	3.00	3.00	3.00	-1.1	14
安南金幣	7.50	7.40	7.70	7.40	-0.30	18
安南金幣	1.80	1.80	1.80	1.80	—	—
安南金幣	3.10	3.05	3.15	3.05	+0.05	284
安南金幣	6.25	6.30	6.30	6.05	-0.10	356
安南金幣	5.40	5.50	5.52	5.15	+0.05	682
安南金幣	6.10	6.10	6.15	5.95	—	1,408
安南金幣	1.80	1.82	1.82	1.80	—	6
安南金幣	3.35	3.30	3.35	3.30	-0.075	8
安南金幣	3.50	3.625	3.65	3.45	—	338
安南金幣	1.05	1.06	1.07	1.05	+0.01	2,455
(工商業)						
安南金幣	18.60	18.80	18.80	18.10	+0.30	2,022
安南金幣	86	87	87	86	-0.5	—
安南金幣	3.75	3.80	3.80	3.625	+0.15	781
安南金幣	18.40	18.40	18.40	17.70	+0.50	980
安南金幣	8.74	8.74	8.74	8.64	-0.01	20
安南金幣	87	87	87	87	—	—
安南金幣	10.70	11.00	11.20	10.40	+0.30	201
安南金幣	13.20	13.30	13.30	12.90	+0.10	230
安南金幣	2.60	2.60	2.60	2.60	—	—
安南金幣	1.80	1.80	1.80	1.80	+0.05	837
安南金幣	2.425	2.425	2.40	2.40	-0.025	8
安南金幣	1.71	1.71	1.71	1.71	-0.43	20
安南金幣	12.60	13.00	13.20	12.80	+0.40	89
安南金幣	2.00	2.00	2.00	2.00	-0.075	20
安南金幣	0.80	0.90	0.90	0.80	+0.10	147
安南金幣	19.00	19.00	19.00	18.80	+0.05	84
安南金幣	7.80	7.88	8.00	7.80	+0.08	5
安南金幣	7.80	7.80	7.80	7.80	-0.30	32
安南金幣	4.80	4.80	4.80	4.40	—	29
安南金幣	0.13	0.13	0.13	0.13	—	94
安南金幣	20.30	20.30	20.30	20.30	+0.10	24
安南金幣	7.90	9.50	9.80	7.90	+0.50	135
安南金幣	7.90	7.90	7.90	7.90	—	—
安南金幣	6.65	6.65	6.65	6.65	—	30
安南金幣	1.86	1.86	1.86	1.86	+0.01	20
安南金幣	3.90	3.90	3.90	3.90	-0.10	15
安南金幣	2.30	7.45	7.50	7.30	-0.06	94
安南金幣	2.00	3.15	3.15	1.98	-0.05	68
(百貨貨)						
安南金幣	11.80	11.70	11.80	11.58	-0.20	128
安南金幣	83.30	83.30	83.30	83.00	—	30
安南金幣	5.40	5.80	5.50	5.40	—	27
安南金幣	10.00	10.20	10.50	10.00	—	65
(紡織業)						
安南金幣	2.60	2.50	2.60	2.50	-0.02	20
安南金幣	4.10	4.15	4.175	4.075	-0.025	158
(酒店業)						
安南金幣	70.00	69.50	70.50	69.00	+0.50	65
安南金幣	1.85	1.82	1.85	1.85	—	190
安南金幣	1.45	1.50	1.50	1.44	-0.01	904
安南金幣	9.50	8.52	8.52	8.50	-0.02	86
安南金幣	70.00	11.40	11.50	10.40	—	881
安南金幣	5.60	5.60	5.70	5.50	+0.10	285
安南金幣	94.50	94.50	94.50	94.50	—	37
安南金幣	69.50	66.50	66.50	65.00	—	30.00

本港金鈔外幣行情表			
九月九日(星期三)		(日 元)	
● 九九九金幣			
開市	3 120.00	大銀(舊計)	857.50
收市	3 120.00	細銀(舊計)	857.50
最高	3 123.00	(高倫外幣)	
最低	3 084.00	英鎊	10.71
(白銀)		德馬元	6.83
開市	610.00	法郎	4.27
收市	610.00	加元	4.98
最高	610.00	新、韓	0.70
最低	610.00	大馬幣	3.76
收盤	610.00	佛德鎊	2.74
(美鈔)		馬來西亞元	2.52
大 炒	5.985	泰國幣(舊計)	83.00
收 盤	5.983	新 加坡	0.50
(美銀)		新加坡元(舊計)	0.50
最高	6.008	澳洲幣(舊計)	1.98.15
最低	6.390	紐西蘭元(舊計)	2.08.15
(通光幣)		英 鎊(舊計)	2.22.26
開市	6.000	日 元	15.98.50
收盤	6.985	人 民 幣	2.19.73

**將成爲國營機構  
法多間公司停牌**

【巴黎九日美聯社電】列入法國公司顯著名名單內的土庫公司，週三起在所有股交場所停牌。此行動是法國財政部提出。  
上達公司將繼續維持，直至公司關於合法開定出及通過後。法國政府此舉，是為避免上達公司股份，出現不必要的波動。

一、至三百元之收買與  
二、收回相反地底  
司，今年相見反地底  
過去，收購股份之加公  
五、放區公司條件以  
六、作爲生存條件以  
「薄利多銷」爲經營方  
式。不過，在泰國南亞  
統之經營上，在各國經

○、最低成三〇六六。  
○、收市價爲三〇八四。  
○、收市價打息二。  
三四元。公債定三〇八〇。  
下午閉市報三八八四。  
○、最高成三三三三。  
○、最低成三三三三。  
○、收市價爲三三三〇。  
○、整日波幅爲五十七元，收市價比前市升三十七元。  
週二市金委現股及匯價，早市高開後因吐力，但收市前復受美元之強勢影響，將金委現股低，收價尚低於前市水平，紐約十二月份期

較之前市跌七美元。  
芝加哥九月份期金收市成四三三・八一美元。  
較之前市跌三〇美元。  
週二外圍行情，金價方面，倫敦報四三九・五〇美元（廿二・七五美元）。瑞士報四三九・五〇美元（廿三三九元）。紐約十二月份期金收市價爲四四八・四四美元（跌七・一美元）。芝加哥九月份期金收市成四三三・一八〇美元（跌三・二美元）。美鈔方面：倫敦報四三九・七九一〇美元。

# 出 意 韓 日

加稅，但事實上，由於航空公司競爭，又趨向集團式經營，他們的成本較低，

則公司經營者爲低價，形成相互間的競爭異常激烈階段，以今年與去年的情況相比較，情況更爲清楚。

記者也就此問題而走訪日本旅遊業有限公司董事總經理藤澤壽，歐州指出：在通貨膨脹壓力下，酒店、燃油等均已漲價，但旅遊公司却未受此而提高旅行團之收費，可見同業間的競爭是何等巨大，以該公司爲例，去年的收費大約仍維持去年水平，但一些

此外，由於前往台灣、香港之機位多，航空公司本身之競爭也很激烈，他們爲了爭取顧客，是以以廉價作爲競爭方法，使航空公司之成本下降，他們爲了爭取客戶，也不敢加價。

藤澤指出：目前經濟蕭條下線的情況來看，利潤根本不足百分之

不致因馬交還及往來問題而阻延旅前。

本地旅遊的投資方面，該集團三個月內，更發展本地上座遊，在假期舉辦各種旅遊團，目前成績頗佳，每月參加者約有八萬人。顧氏指出：舉辦本地旅遊團與香港旅遊業競爭甚烈，故該集團將在香港亦增加與對等的業務。

並且鑑於「白熱化」的競爭最爲厲害，而造成此現象的原因主要是由於泰國的職位太多（是台灣職位還要多），部份經商前往歐洲的班機，由此轉道至歐洲，故由此等機票也較平，低百分之五十，加上泰國航空公司也辦此類航線，本公司也繼續增加，與該公司已不再感到昂貴，故此，前往日本的旅客，彼此，前往日本的旅客，彼此，前往日本的

**住寧旅業多力**  
**卻擱置在大陸**  
**受台杯葛欲撤消當**

後事旅業自開始起見以來，一直是不斷開拓其發展計劃，設法在各地旅地置投資酒店，又大量發展旅達巴士等計劃，以求達到經營成本。以酒店方面來說，香港現時有香港酒店，台灣有宏盛酒店，泰國共有三間酒店，其中三間是為當地世界投資者有限公司所有，他事佔百分之四十九投資額，在日本亦有兩間酒店，而在美國及加拿大則各有一間酒店。

至於在旅達巴士方面之投資，在香港已擁有二百三十輛，在華國及菲律賓分別有二十及四百部，而該集團更計劃在日本亦添置十五部旅達巴士。

顧氏指出：「具備有酒店及巴士之好處，除可使該之流本增加，而客之行李可下運出外，更可便

# 陸業務

## 當地旅遊團

把該事作最有教之利用。另一方面，區軍校們擬正用「慈雲」等名義，向他們提供一、二萬外活動給他們使用。

不過，在對外旅業方面，這其於國已於去年底開始不再舉辦大陸旅遊團，這是基於當時的旅費與尚未正式開放時被廢除，現時尚未經籌劃，故旅費計劃暫時擱置。

另一方面，旅業當局設於台灣的兩間主要機構，由於久未獲當局政府授權，故有意欲擴張該項投資計劃，顧氏指出：雖然這項計劃的可能性相當高，並會在短期內作出最後決定。

顧繼德說：救濟的主要原因，是基於台灣當空無以謀食而需要運送糧食進口，對他們的投資計劃不作出此種與否的表示，假若台灣繼續採取此一杯車行動，他們極有可能退出舉辦台灣旅遊之義務。

記者問及一旦不再赴台辦大陸旅遊，該業將如何以自足？顧氏指出：該業將由「慈雲」及「

**有限公司** 香港上海滙豐銀行全資附屬機構

滙豐美金存款利率行情

美金利率	期限	港幣利率	美金利率
17.3750% 17.7500%	三個月	16.875%	18.0000%
	六個月	17.125%	18.1250%
	一年	16.000%	17.5000%
	兩年	15.000%	16.6250%

存款額HK\$50,000或US\$20,000)  
計息本由三月「可轉換三年期」

度	11.80°	—0.56
經	12.90	—0.06
黃夏(昨日共成交2581手)		
月份	收市	與上日比較
92年九	127.40	+1.20
月	124.00	
三	129.40	
日	132.20	—1.00
	122.20	—0.80
	122.80	—0.60

**要員 回國**  
 建文爵士在港訪問兩日  
 近向布魯塞爾  
 委員會委員  
 社署署長表示雙方會  
 討論多項國際協定的談判  
 刊、香港與歐洲經濟同  
 的未來變遷趨勢及香  
 港成為歐洲經濟同盟出  
 口市場的機會。

（本報訊）歐洲經濟同  
 盟向駐港委員會  
 委員會

遊，更因以C.C.集團夥  
 伴關係超過二百五十間  
 ，遍佈世界四十多個國

升攀續元美  
 出突鎊英兌

對外貿易，商界不無  
 便。

此舉屬成事實，他們將擴大在非律賓、泰國、日本及韓國方面的經營。

至於台灣的發展計劃，則是明年年初開始，舉辦歐洲旅遊團，以逐步擴大其經營範圍。（聞洋）

人數確有增加。再者，是馬尼拉東南亞航空公司，已有不少港人到過，所以，旅遊目標轉移到日本。

雖然，前赴日本的人數不斷增加，但旅遊公司之收費却未有提高，相反，由於現時的日子圓，形成了間接的減價之現象。

據及台灣方面，每年赴臺灣的人數均是旅遊台灣的人數約有百分之十。

異常穩定，且佔全港出外旅遊人士的三分之一，但由於港台班機的價位相當多，旅遊價格不升反降，以致旅遊公司之收費也減低，而一些小旅行社經營之小型旅遊旅行社，今年也降價二至三百元，間業間的競爭，實值次於東南亞。

調查顯示：由於正式經營的旅遊公司已存在這這大的競爭壓力，而港人選擇旅遊公司之口實，則可謂是「

**京華銀行擴展業務**

**三藩市分行已開業**

【本報訊】香港京華銀行自一九七九年加入「四行」聯辦銀行集團後，不斷增設分行，方便僑胞匯款及貿易。該行最近更在加州三藩市開設分行，以便與當地商界往來。

據悉，該分行位於三藩市市中心，佔地約一千五百平方呎，設有自動櫃員機、外幣兌換及信託服務等。該分行將於下月正式開業。

京華銀行在港經營多年，一向以誠實可靠著稱。此次在三藩市設立分行，顯示其業務範圍不斷擴大，為僑胞提供更完善的金融服務。

股票	收市價	昨收市價	升/跌	匯票	收市價	昨收市價	升/跌
匯豐銀行	92.50	92.00	0.50	匯豐	4.50	4.00	0.50
渣打銀行	18.00	18.00	0.00	渣打	2.50	2.17	0.33
荷蘭銀行	3.00	3.00	0.00	荷蘭	23.00	20.00	3.00
橫濱正金	11.00	11.00	0.00	橫濱	4.50	4.20	0.30
華比銀行	18.00	18.00	0.00	華比	9.70	9.50	0.20
上海銀行	12.50	12.50	0.00	華僑銀行	1.00	1.00	0.00
交通銀行	1.00	1.00	0.00	華僑銀行	1.00	0.94	0.06
中國銀行	10.00	10.00	0.00	中國銀行	1.10	1.00	0.10
廣東銀行	1.00	1.00	0.00	渣打銀行	2.00	2.00	0.00
交通銀行	6.00	7.00	1.00	荷蘭銀行	0.00	0.00	0.00

指數及成交額		
	上午收市	整日收市
恒生指數	1486.37	1519.45
遠東指數	7390.13	7581.51
金銀指數	1345.33	1362.23

	升/跌
恒生指數	+ 0.59
遠東指數	+ 21.64
金銀指數	+ 3.20

日元(收市) (三三)

匯豐銀行		渣打銀行	
倫敦	9,456.000	倫敦	9,456.000
香港	4,222.680	香港	4,222.680
上海	2,453.000	上海	2,453.000
天津	1,418.000	天津	1,418.000
北京	1,456.000	北京	1,456.000
漢口	1,371.180	漢口	1,371.180
廣州	1,047.000	廣州	1,047.000
重慶	1,032.300	重慶	1,032.300
成都	974.000	成都	974.000
昆明	954.000	昆明	954.000

匯豐銀行		渣打銀行	
倫敦	7,526.00	倫敦	7,526.00
香港	3,674.68	香港	3,674.68
上海	2,702.05	上海	2,702.05
天津	3,248.00	天津	3,248.00
北京	2,444.16	北京	2,444.16
漢口	1,183.88	漢口	1,183.88
廣州	6,965.78	廣州	6,965.78
重慶	1,081.96	重慶	1,081.96
成都	2,736.63	成都	2,736.63

匯豐銀行		渣打銀行	
倫敦	9,456.000	倫敦	9,456.000
香港	4,222.680	香港	4,222.680
上海	2,453.000	上海	2,453.000
天津	1,418.000	天津	1,418.000
北京	1,456.000	北京	1,456.000
漢口	1,371.180	漢口	1,371.180
廣州	1,047.000	廣州	1,047.000
重慶	1,032.300	重慶	1,032.300
成都	974.000	成都	974.000
昆明	954.000	昆明	954.000

**要員 回國**  
 建文爵士在港訪問兩日  
 近向布魯塞爾  
 委員會委員  
 社署署長表示雙方會  
 討論多項國際協定的談判  
 刊、香港與歐洲經濟同  
 的未來變遷趨勢及香  
 港成為歐洲經濟同盟出  
 口市場的機會。

（本報訊）歐洲經濟同  
 盟向駐港委員會  
 委員會

遊，更因以C.C.集團夥  
 伴關係超過二百五十間  
 ，遍佈世界四十多個國

升攀續元美  
 出突鎊英兌

對外貿易，商界不無  
 便。

【倫敦九日電】  
昨電：金價利率及  
波蘭國幣制度，週  
三平市元在倫敦  
交托上升，金價  
下跌。  
倫敦黃金金價的  
最平者定定價每安  
士四三點二五英  
元，為開市價，  
但仍比昨日收市低  
二點五英元。蘇  
黎世金價四三點  
四點五英元，其後升  
至四四點六五英元

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

# 獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

## 滙豐美金存款利率行情

期間	港幣利率	美金利率	期間	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	15.000%		三個月	16.875%	18.0000%
兩星期	15.000%		六個月	17.125%	18.1250%
一個月	16.500%	17.3750%	一年	16.000%	17.5000%
二個月	16.500%	17.7500%	兩年	15.000%	16.6250%

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000)

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

總辦事處

中環和記大廈五樓

電話：5-263095

中國辦事處

中環和記大廈二樓

電話：5-213166

新加坡辦事處

禧街道西60-64號榮裕商業大廈五樓

電話：5-480236-7

銅鑼灣辦事處

百德新街2-20號恒隆中心1803-5室

電話：5-766206

北角辦事處

北角英皇道449-455號二樓

電話：5-626848

旺角辦事處

彌敦道625號匯斯大廈二十樓

電話：3-854027-9

.....







### 銀行隱蔽攝影機奏功

#### 四疑匪被攝入鏡頭

#### 警方發出圖片通緝

【本報訊】警方昨日發出四張疑匪之照片，並發出通緝令，要求市民提供線索。警方表示，這四張照片是在上月在灣仔發生之「銀行劫案」中，由隱蔽攝影機攝下的。警方在案發後，立即展開調查，並在案發地點附近，發現了這四張照片。警方表示，這四張照片中的疑匪，均為亞裔，年齡在二十至三十歲之間，身高約五呎至五呎五吋，體重約一百二十至一百五十磅。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。

### 港九新界廠12名廠商代表

#### 指政府高地價政策

#### 違約加租影響廠戶

【本報訊】代表港九新界十二名廠商之代表，昨日向政府提出抗議，指責政府高地價政策，違約加租，影響廠戶。代表們表示，政府高地價政策，導致廠戶經營成本增加，利潤減少，甚至被迫遷往外地。代表們要求政府停止高地價政策，並與廠戶達成協議，以減輕廠戶的負擔。

### 青衣發電站故障

#### 九龍新界多區

#### 昨夜一度停電

【本報訊】青衣發電站昨日發生故障，導致九龍新界多區，昨夜一度停電。據悉，故障發生在昨晚十時左右，當時發電站內的一台發電機發生故障，導致整個發電站停機。由於發電站故障，導致九龍新界多區，包括青衣、葵青、荃灣、九龍等地區，一度停電。電力公司在接到報警後，立即展開搶修，並在凌晨一時左右，恢復了供電。

### 港穗警方合作

#### 阻遏犯罪活動

#### 「廣東公安代表團」訪港完畢返穗

【本報訊】港穗兩地警方，昨日加強合作，阻遏犯罪活動。據悉，「廣東公安代表團」昨日訪問香港，與香港警方會商，就打擊犯罪活動，達成多項協議。代表團在港期間，曾與香港警方舉行多次會議，就打擊犯罪活動，交換意見，並達成多項協議。代表團表示，將與香港警方加強合作，共同打擊犯罪活動，維護社會治安。

### 拘捕人疑一案竊劫多

#### 下跳賊兩至駛車賊

#### 餘萬掠迅侶情劫刀

【本報訊】警方昨日拘捕一名疑犯，涉嫌多宗竊劫案。警方表示，這名疑犯在案發後，曾試圖跳下橋，但被警方及時發現並拘捕。警方在案發後，立即展開調查，並在案發地點附近，發現了這名疑犯。警方表示，這名疑犯涉嫌多宗竊劫案，包括搶劫、盜竊等。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。

### 又一紡織廠結束

#### 工人提七點要求向勞工處求助

【本報訊】又一間紡織廠，昨日宣佈結束。據悉，該廠因經營不善，負債累累，最終不得不宣佈結束。該廠的工人，在廠宣佈結束後，立即向勞工處求助，提出七點要求，包括：要求廠方支付欠薪、要求廠方賠償損失等。勞工處表示，將協助工人處理相關事宜。

### 旅行社女東主及航空公司女職員

#### 涉嫌行賄被廉署拘控

#### 第六案被告認罪判監緩刑

【本報訊】一名旅行社女東主及一名航空公司女職員，昨日被廉潔行動委員會拘控，涉嫌行賄。據悉，這兩名女子涉嫌向政府官員行賄，以獲取不當利益。廉潔行動委員會在接到報警後，立即展開調查，並在案發後，拘捕了這兩名女子。法院在審理後，裁定第六案被告認罪，並判監緩刑。

### 坪洲電力

#### 恢復正常

【本報訊】坪洲電力，昨日恢復正常。據悉，坪洲電力在昨日凌晨發生故障，導致坪洲地區一度停電。電力公司在接到報警後，立即展開搶修，並在凌晨一時左右，恢復了供電。

### 隊員身手不凡表演壯觀

#### 皇家艦隊演習

#### 巡邏艇出海拯救遇險船隻

【本報訊】皇家艦隊昨日舉行演習，隊員身手不凡，表演壯觀。據悉，演習內容包括：巡邏艇出海拯救遇險船隻、隊員進行各種動作表演等。演習在海上進行，吸引了眾多觀眾前來觀看。隊員們的表演，得到了觀眾的一致好評。

### 在愛民邨槍戰中表現英勇

#### 署理警務處長武毅

#### 盛讚警隊高度能力

【本報訊】署理警務處長武毅，昨日在愛民邨槍戰中表現英勇，盛讚警隊高度能力。據悉，武毅在槍戰中，表現出色，多次擊退歹徒。武毅在槍戰結束後，對警隊的表現表示高度讚賞，並稱讚警隊具有高度能力。

### 大律師在午餐會演講

#### 闡釋「堂費」問題

【本報訊】大律師昨日在午餐會演講，闡釋「堂費」問題。據悉，大律師在演講中，就「堂費」問題，向在場人士進行了詳細的解釋。大律師表示，「堂費」是指當事人在訴訟過程中，向法院支付的費用。大律師強調，當事人在支付「堂費」時，應注意相關事項，以確保自己的權益得到保障。

### 勞工處將在港設

#### 設職業資料中心

【本報訊】勞工處昨日宣佈，將在港設立職業資料中心。據悉，該中心將為勞工提供職業培訓、就業指導等服務。勞工處表示，設立該中心，旨在幫助勞工提高技能，增強就業競爭力。中心將設在港九新界多個地區，以方便勞工前來諮詢。

### 巡邏艇出海拯救遇險船隻

#### 繩網凌空運載傷者及物資

【本報訊】巡邏艇昨日出海拯救遇險船隻，繩網凌空運載傷者及物資。據悉，巡邏艇在海上發現了一艘遇險船隻，並立即展開救援。巡邏艇利用繩網，將遇險船隻上的傷者及物資，運載上艇。巡邏艇在救援過程中，表現出色，得到了遇險船隻船員的感謝。

### 本報特稿

#### 巡邏艇出海拯救遇險船隻

【本報特稿】巡邏艇出海拯救遇險船隻，繩網凌空運載傷者及物資。這是一篇關於巡邏艇在海上執行救援任務的特稿。文章詳細描述了巡邏艇在海上發現遇險船隻的過程，以及巡邏艇如何利用繩網將傷者及物資運載上艇的經過。文章強調了巡邏艇在海上執行救援任務的重要性，並讚揚了巡邏艇船員的英勇精神。

### 許仁補腎丸

#### 專治男婦腎虛

【本報特稿】許仁補腎丸，專治男婦腎虛。這是一篇關於許仁補腎丸的特稿。文章介紹了許仁補腎丸的藥效，並稱讚其為補腎良藥。文章指出，許仁補腎丸具有滋陰補腎、強筋壯骨、益氣養血等功效，對於男婦腎虛、腰酸背痛、頭暈目眩等症，具有顯著療效。文章還介紹了許仁補腎丸的服用方法，並提醒消費者購買時應認準商標，以免誤購偽藥。

### 徵聘校對

【本報特稿】徵聘校對。本報現徵聘校對人員若干名，要求如下：1. 具有高中以上學歷；2. 具有兩年以上校對經驗；3. 工作認真負責，細心耐勞。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本報編輯部。本報將根據需要，擇優錄取。

### 眼光獨到的廣告戶

【本報特稿】眼光獨到的廣告戶。本報歡迎眼光獨到的廣告戶，為本報提供優質廣告。本報具有廣泛的讀者群，廣告效果顯著。廣告戶可根據需要，選擇不同的廣告位置及形式。本報將為廣告戶提供專業的廣告策劃及投放服務，確保廣告效果最大化。

### 兒童安置所賀

#### 邱木城獲MBE

【本報特稿】兒童安置所賀邱木城獲MBE。邱木城先生為兒童安置所工作多年，為改善兒童生活，做出了卓越貢獻。邱先生於昨日獲頒MBE勳章，以表彰其傑出貢獻。兒童安置所對邱先生的獲獎表示熱烈祝賀，並感謝社會各界對兒童福利事業的支持。

### 德仁大廈

#### 九龍新界角道103-107號

【本報特稿】德仁大廈，九龍新界角道103-107號。這是一篇關於德仁大廈的特稿。文章介紹了德仁大廈的建築特點、設施齊全、環境優美等優點。文章指出，德仁大廈位於交通便利的地區，交通便利，購物方便。文章還介紹了德仁大廈的租金及租約情況，並歡迎有意租賃的人士前來洽談。

### 速效增肥藥上市

【本報特稿】速效增肥藥上市。這是一篇關於速效增肥藥的特稿。文章介紹了速效增肥藥的藥效，並稱讚其為增肥良藥。文章指出，速效增肥藥具有促進食慾、增加體重、增強體力等功效，對於體弱多病、營養不良等症，具有顯著療效。文章還介紹了速效增肥藥的服用方法，並提醒消費者購買時應認準商標，以免誤購偽藥。

### 兒童安置所賀

#### 邱木城獲MBE

【本報特稿】兒童安置所賀邱木城獲MBE。邱木城先生為兒童安置所工作多年，為改善兒童生活，做出了卓越貢獻。邱先生於昨日獲頒MBE勳章，以表彰其傑出貢獻。兒童安置所對邱先生的獲獎表示熱烈祝賀，並感謝社會各界對兒童福利事業的支持。

### 許仁補腎丸

#### 專治男婦腎虛

【本報特稿】許仁補腎丸，專治男婦腎虛。這是一篇關於許仁補腎丸的特稿。文章介紹了許仁補腎丸的藥效，並稱讚其為補腎良藥。文章指出，許仁補腎丸具有滋陰補腎、強筋壯骨、益氣養血等功效，對於男婦腎虛、腰酸背痛、頭暈目眩等症，具有顯著療效。文章還介紹了許仁補腎丸的服用方法，並提醒消費者購買時應認準商標，以免誤購偽藥。

### 徵聘校對

【本報特稿】徵聘校對。本報現徵聘校對人員若干名，要求如下：1. 具有高中以上學歷；2. 具有兩年以上校對經驗；3. 工作認真負責，細心耐勞。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本報編輯部。本報將根據需要，擇優錄取。

### 眼光獨到的廣告戶

【本報特稿】眼光獨到的廣告戶。本報歡迎眼光獨到的廣告戶，為本報提供優質廣告。本報具有廣泛的讀者群，廣告效果顯著。廣告戶可根據需要，選擇不同的廣告位置及形式。本報將為廣告戶提供專業的廣告策劃及投放服務，確保廣告效果最大化。

### 許仁補腎丸

#### 專治男婦腎虛

【本報特稿】許仁補腎丸，專治男婦腎虛。這是一篇關於許仁補腎丸的特稿。文章介紹了許仁補腎丸的藥效，並稱讚其為補腎良藥。文章指出，許仁補腎丸具有滋陰補腎、強筋壯骨、益氣養血等功效，對於男婦腎虛、腰酸背痛、頭暈目眩等症，具有顯著療效。文章還介紹了許仁補腎丸的服用方法，並提醒消費者購買時應認準商標，以免誤購偽藥。

### 徵聘校對

【本報特稿】徵聘校對。本報現徵聘校對人員若干名，要求如下：1. 具有高中以上學歷；2. 具有兩年以上校對經驗；3. 工作認真負責，細心耐勞。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本報編輯部。本報將根據需要，擇優錄取。

### 眼光獨到的廣告戶

【本報特稿】眼光獨到的廣告戶。本報歡迎眼光獨到的廣告戶，為本報提供優質廣告。本報具有廣泛的讀者群，廣告效果顯著。廣告戶可根據需要，選擇不同的廣告位置及形式。本報將為廣告戶提供專業的廣告策劃及投放服務，確保廣告效果最大化。

### 兒童安置所賀

#### 邱木城獲MBE

【本報特稿】兒童安置所賀邱木城獲MBE。邱木城先生為兒童安置所工作多年，為改善兒童生活，做出了卓越貢獻。邱先生於昨日獲頒MBE勳章，以表彰其傑出貢獻。兒童安置所對邱先生的獲獎表示熱烈祝賀，並感謝社會各界對兒童福利事業的支持。

### 德仁大廈

#### 九龍新界角道103-107號

【本報特稿】德仁大廈，九龍新界角道103-107號。這是一篇關於德仁大廈的特稿。文章介紹了德仁大廈的建築特點、設施齊全、環境優美等優點。文章指出，德仁大廈位於交通便利的地區，交通便利，購物方便。文章還介紹了德仁大廈的租金及租約情況，並歡迎有意租賃的人士前來洽談。



## 定裁昨庭訴上院高

鄭沛錕須重審  
被控誤殺罪名

釋保元萬二事人及金現准獲

【本報訊】因情勢發展與檢察官高調而被裁定「假釋罪名成立」判入獄五年的「換員案」被告，上訴推翻原判案，日前在最高法院上訴法庭開庭，上訴理由按檢察官上訴、李福善及康士三位大法官聆訊畢，裁定上訴人得直，上訴人上訴罪名是否屬實，則暫時懸而未決，上訴人上訴的假釋罪名是否屬實，則暫時懸而未決。昨日下午十一時五十分開庭後才作出決定。

代表上訴人之初用大律師杜廷健向上訴法庭指出，此案無須重審，因上訴人是自衛殺人而不是濫殺殺人，如果上訴人獲發還交陪審團聆訊，由於言論問題，則裁定發還交陪審團成立。根據法律第八十條，如上訴人要重審亦祇可被控殺戮而不能以謀殺罪。

大律師又說，雖然原審法官在向陪審團講述情節，難免有提及關於怒容方面，乃構成殺戮之罪，只是死者原意不明，故發還發還傳界外耳，況其中文原稿，多大事宣傳，故如經過重審，對於陪審團不無有所影響，故不應將案重審。

代表控方之檢察官邵傑則反駁，這次開槍事件並非意外，他贊同發還重審被告以假設罪。

代表控方之檢察官要求上訴法庭一定要重

七五八三，被控於去年八月四日在九龍西貢地  
致裁定所控被告陳錦輝不成立。但以六比  
四，向高院上訴。列出四大上訴理由，要  
由按察司李安瀾、李福及庫士三位大法  
官裁決。上訴人謂，大律師向上訴法  
院要求担保外出，結上訴人担保向上訴法  
院要求担保外出，因上訴人經已扣留逾一年，  
而控方不反對其保出外，結上訴人担保批准  
上訴人以外一萬元現金，一萬元事担保外出。  
此案將會由經理司期開庭。上訴人於下午  
四時四十五分辦好手續，由其父及三名親  
友陪同下在最高法院大門前法庭，上訴人

婦人赴閩探親回港感不適  
本年發現第三宗

# 外地傳入霍亂症

務處提醒市民不可放鬆預防措施

【本報訊】滬島昨日發現今年度第三宗霍亂症，一名回國探親之婦人，因回國感到不適嘔吐及肚痛，遂上霍亂求治，結果竟染上霍亂病菌，此霍亂菌之傳人，名叫林某，年五十五歲，她在兩星期前赴越羅藏，在返滬前日深夜，忽感到打針後，醫生只是叫她回家吃藥休息。

在九月五號返滬後，霍亂夜即感不適，嘔吐及腹瀉，於往病醫院急症室求治，打針後未通知她上霍亂醫院，遂染上霍亂病菌。

直至九月七日，林某身體未有好轉，便再往私家醫院，因醫生小販的食物，此食物是流動小販的食料，如切開的生果或蔬菜，簡單食物及環境衛生，世界衛生組織認為霍亂菌是最佳預防霍亂傳播的方法。

霍亂菌：霍亂正如其名，他傳染極快，可由污染的食物及食水傳播。

在未經治療者再染病，是極危險之病，霍亂症，此食物是流動小販的食料，如切開的生果或蔬菜，簡單食物及環境衛生，世界衛生組織認為霍亂菌是最佳預防霍亂傳播的方法。

預防霍亂注射只可供個別部份免疫力，並非預防霍亂之方法。

霍亂發生後應有人注意：由昨日証實之霍亂是由外地傳入，所以地暫時須關閉。

# 港滙指數再跌 創十年最低點

收市時是八十四點八  
港股早市一度跌破千五大關

【本報訊】港元兌換外幣的單價繼續疲弱，代表港元兌換十五種外幣外匯價跌落的港元匯率指數，昨日跌至七一年以來最低點。

收市時是八十四點八，比前日收市時下跌了零點二。市場人士指出，主要原因是美元兌港元單價昨日繼續上升。

昨晨美元兌換港元的電匯價曾一度升至一美元兌換一點零零七

港元，是十年來最高點，其後因美元與外國市場間鬆動，美元兌換港元的單位兌換價，同回落至五點九九五的水平。

本港股市昨日市勢頗為反覆，昨晨一時一度破千五大關，但生指旋即跌三二·五三，半尾段反彈，收市時升九四九·微升〇·五九（詳情請閱第五頁工商界）。

步出高院 神情開朗  
記者拍照 任影唔驕

下午四時許海鏡的保釋手續才辦妥，但他却不想與記者們見面。縱在高院遲遲不出，但記者的包圍網一點也沒有放鬆，初時鄭氏欲從高院內另一門口離去，但大門已被鎖上。

此情況下，鄭麗嫻已無計可施，乃在已長  
張還不夠，各位也手軟啦！」當時記者回  
謂：「唱歌，唱歌，值得效力。」

身穿藍色襯衫的鄭布緝，看來精神最佳  
並無半點憔悴，而在踏出高院門外，身  
旁陪伴的親人卻頻頻舉手掩面過記者，  
繞頭，相反，鄭布緝卻神態自若，好像對  
周圍事物「視而不見」似的，大踏步鎮定  
地穿過人羣而過。

在這個場面，記者的相機當然是拍過不  
停，鄭布緝想不到各級記者如此落力，為  
他拍照，乃笑吟吟地說：「拍了這樣多  
張還不夠，各位也手軟啦！」當時記者回  
謂：「唱歌，唱歌，值得效力。」

笑，時院高開離（右圖）經游處  
林者記親本）。定鎮態神，撫可容  
（類莊者）

▲ 林德福與同「圈友」卓致社女班主的合影(圖左)。

▲ 卓致社女班主的女兒曾上學(圖右)。

上染，後經探源同（圖左）。貞淑林者病女的症見霍上患（圖右）。  
。過經的病患太太他述講中家在，丈夫之貞淑林的霍霍

赴穗飲宴歸來  
老婦嘔吐大作

**惺惺淚**

又訊：一名老師，日前前回鄉探親，返港後，身感不適，至昨日嘔吐不止。昨日下午，即召車將其乘上運貨車，駛往終地醫院診治，目前暫留醫於該院醫院內繼續觀察，並化驗報告。

該宗病症症見者，多屬婦女，與患「暈車」之病狀，及四旬女孀同住黃埔某家，六七歲，與兄

酒客已得宿舍  
樓六○室，其合夥人，在旁任職。  
馮氏有一妻莊  
州，是近鄰鄉之  
與張友一行數人  
四日返國較買  
酒，於前日（八  
連夜而歸，據  
述：係氏返港  
體不調，口不  
能不言，目不

秀茂坪邨店戶  
被勒索過節費

【本報訊】昨晨四時許，在亞答街門牌四十六號，發生一宗劫案，一名男子被劫去銀錢及衣物，劫匪隨即逃去。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未獲悉劫匪之身份及去向。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

四人受傷

【本報訊】青衣路青衣路，昨日下午三時許發生一宗車禍。一輛私家車，與迎面駛至之貨車發生相撞，屋壓一輛客車客車煞不及，又撞在一起，結果變成「三文治」，引致一對男女女住客同家時，被

在電梯內被  
女子損失四

【本報訊】旺角街三八八號樓中十號內發生劫案，女住客同家時，被

黑夜漆咸道

夫妻險被堵

割電話  
冒稱修理

疑犯被

已批准一百宗

欠債太多者要申請破產

【本報訊】公務員再按計劃，截至現時為止，共提出申請破產者，約有三千多名。公務員再按計劃，截至現時為止，共提出申請破產者，約有三千多名。公務員再按計劃，截至現時為止，共提出申請破產者，約有三千多名。

三賊掠財物十萬

[illegible]

倫敦上市六隻港股	九月九日收市價
滙豐	十五元一角
怡和	十八元二角
和黃	十八元一角
會德豐A	六元五角二五
太古A	十三元一角
置地	九元八角五分

可疑快艇  
卒被逃脫

[illegible]

尖沙咀彌敦道100號  
東英大廈PENTY

約一萬呎及十四樓

租金廉宜

大馬路四號A座，現向香港總督申請入英籍，不願准予女人交辦者，可用書面呈者，此啓。

**申請人英籍啓事**  
TAM KWOK HONG 住香港九龍  
座，現向香港總督申請入英籍，如有任何人  
其入英籍者，可用書面呈請港布政司署轉奉

18

以下所佔執業之股份及全盤權金與承股人承受並  
以原在聚慶之名稱在上述地址繼續經營該業之生意嗣  
後一切行動與退股人無涉特此聲明。

承股人代表律師陳慶山  
退股人

一九五一年九月十日

一カノミカノ

先施有限公司開派股息通告

股東請到本公司總行領取股息收據依照印鑑簽  
蓋章領取特此通告

派息時間 上午十時半至十二時半 星期日停  
下午二時至四時

一九八一年九月十日

醫務所招租

彌敦道 太子道 西洋菜街交界

**東平大廈**

- ☆面積四百餘呎起
- ☆門前太子地鐵站
- ☆業權統一
- ☆管理完善
- ☆租金廉宜
- ☆祇餘十個單位
- ☆明年一月入伙

洽租處：生記租務處

電話：(3) 698558 / (3) 802038

事有元朝...  
 無主先進  
 貴體...  
 各為友好  
 祇以招...  
 鳴謝

嘉華銀行  
 董事會同人鞠躬



寐入難晚晚此爲。揚張被照裸懼恐。

主，他赴台期間會與林青霞交鋒，因林青霞不在台灣而作罷。他稍後又將赴台找一些年輕女打聽的京劇旦角，在「絳珠傳」演出，假如林青霞不答應拍這部片，他也得為角色而頭痛。

新婚後的徐克，生活愉快，他先談自己，和施南生是在五年後認識的，建成立日銀鏡的第三

★新郎哥徐克，金婚喜結神異。

## 今日電視節目

### 繼續睇睇白

- 7.00 香港早晨
- 9.00 小出爐
- 10.00 粵語片「女金剛」于素秋主演
- 11.30 萬應天使
- 12.00 仙鶴神針
- 1.00 午間新聞
- 1.15 民間傳奇
- 2.15 粵語片「出谷黃雀」方艷芬主演
- 4.00 排球女將
- 5.00 雙火蟲
- 8.0 快活谷
- 8.00 粵語片「孝女」李香主演
- 8.05 南風
- 8.00 香港八一
- 9.30 紅潮
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞及財經報導
- 11.30 新聞透視
- 12.35 亞洲晚間新聞
- 1.35 粵語片「小俠女」胡蝶雲主演
- 3.00 粵語片「準女與人達」林建明主演

### 國語的中文台

- 7.00 早晨新聞
- 8.00 粵語片「臥山生死門」于素秋主演
- 10.30 星星
- 12.00 午間新聞
- 2.00 新聞快訊
- 3.00 粵語片「青龍組訓練營」關禮雄導演
- 4.45 粵語片「金大煙」周潤發主演

- 4.00 下午茶
- 5.0 太空奇記
- 6.00 隨片停時間
- 6.00 太空飛渡俠
- 6.50 新聞及天氣報告
- 8.00 晚間新聞
- 8.00 電檢新聞聯電晚
- 9.00 天倫危機
- 9.25 當年今日
- 9.30 新聞簡報
- 9.40 圖片透視「溫室三族」黃杏蘭主演
- 11.30 新聞天氣及經濟行情
- 45 浮生六劫
- 12.45 英語片「風流特務男」張漢強主演
- 12.55 夜夜夜劇場「中精良」羅敏明珠白
- 5.00 情牽兩地
- 30 生活在明天
- 40 流行歌曲新聞律
- 6.10 大陸訪問
- 84 英語片集
- 7.00 新聞及天氣報告
- 8.30 新聞足跡
- 8.30 粵語片「惡郎」
- 8.30 新聞簡報
- 85 英語片
- 11.30 新聞簡報
- 45 特別節目「一定中」
- 12.00 星島與你同歡樂

### 國語的英文台

- 6.00 新聞簡報
- 10 生活的真諦
- 85 無敵女王(下)
- 7.50 青春夢男
- 65 當年今日
- 8.00 新聞及天氣報告
- 30 粵語片
- 9.50 英語片「浪蕩紳士」
- 11.00 新聞簡報
- 10 英語片

馬敏兒是  
條美人魚  
馬敏兒在拍  
「天降仙娥」時  
曾兩次被三點  
式泳衣「炸」，且  
被「炸」三次

1. **Introduction**

演出

直播

人手不足

現館每月舉行一次戶外演出。(阿冰)

關之琳

子祥結緣

及新藝，李又不留在本地發展，她很真摯的表示：當時只以幾年去拍戲，目標是拍些好戲，當演員是次要，如在這年間沒有成家的話，就唯有定去日本發展。

(阿冰)

特技人材缺乏

新力公司

派員深造

▲新力電影公司拍了一部科學片「費曼」之後，又計劃在明年內

員赴美學習，然後返港服務於電影圈。

據悉，新力電影公司拍片的方便。

可通有意在七倫林村廠設一個片廠，作為日後拍片的方便。

嫖樂

劉丹結婚八載

現今才度蜜月

五 人 司 公 限 有

剛簽約不久的新人關之琳答應拍電影外，她的丈夫鄧浩光也拍廣告片，也許到「甜甜蜜蜜四時」告一段落時，她再拍一部廣告片，然後再返港拍仁泰執導之新片。

關之琳今年十八歲，她對護膚仍感興趣。

卓伯棠監製，一部由他親自執筆。

卓伯棠、文迪、甄楚鳳昨午出席記者招待會時，透露了上述的消息。

一部指出，本來有意拍一部科學片，但於香港在特快方面的人材缺乏，他靈機一動又有意以新力電影公司的名義，保送兩個技術人

劉丹近月來影影綽綽，常常向朋友及姪孫輩與妻子匯報其生活近況，他除了忙於拍「喪車」後，又忙於拍港視的劇集「飛鷹」。

最近，「飛鷹」已拍竣，而「喪車」的戲分，他只佔十集。如今也拍竣了，所以上這兩天忙得無空一身事，所拍無戲可拍者，所以無戲可拍者，所以無戲可拍者。

劉丹與妻子結婚多年，但兩人孩子結婚月式還未舉行，據他們作證，結婚初期，兒子工作子又繁忙於照顧。兩年前，他們於菲律賓聘來一個私人秘書。

已各付  
阿麥，  
製作費  
白的表  
面，將  
，就是  
不足

放下頭來，請人照料。於是，黃錦雲作兩人，攝八年來第一次月式。

粵海年慶「保坤」，近日裏拍了

黃錦雲年初替邵氏拍過「王門千霸」之後，在小桂雲請下，又拍一部「塵」，在小桂雲降臨的影片中心，演一個充當的偵探。

黃錦雲與洪桃年初約滿後，拍了幾個月也不續約，就是爲了充完邵氏這筆「塵」，直到最近，他才在港賺三萬

東西

金槍逢

樂音師研究降頭

臺下，簽下部頭約。

黃錦雲從影開始其演員生涯，走紅則在電影，但相較之，他

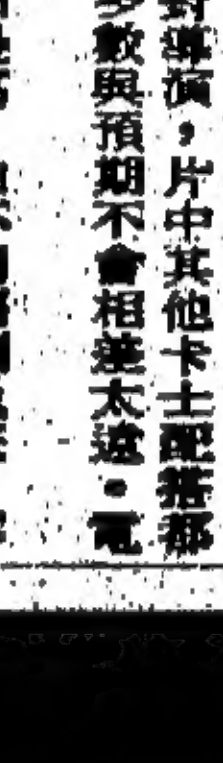
無線隨  
電影，  
坡登台  
新加坡  
怕經驗  
相當火  
計劃隨  
可冰。

黃錦棠認為，電影勝電視之處，是演員有較大發揮自由。「拍電影，拍戲時可以先看劇本，對導演、片中其他演員，黃錦棠認為，才來表演。影片的成果，多數與預期不會相差太遠。電視則不同了。」

黃錦棠指出，電視劇因為劇本是逐拍逐寫，由不同編劇執筆，不同導演拍攝，所以最好是有梗，往往會出人意料。他與潘禮賢碰頭，就是為了以後拍戲方便。

黃錦棠舉例節出身，受外國教育，思想十分科學化，拍「一盞」期間，記者問他怎不修有降頭這回事？

「我對降頭一竅不通，因為傳說落降是在食物毒降，越毒收效的，我實在很好奇，甚至有降頭，又用何藥？」他說，將會研究一下。



當俠女星顧  
來本片隨隨  
片隨隨隨隨  
衆也對她分  
前無後映映  
劇樂，張希的  
。又怎  
。又怎



Kops

來港拍片，可  
台港影視兩忙  
影公司之選，為主演  
影片「蓋世奇花」展開  
宣傳工作，一般相信，  
在這來港的期間裡，  
熱潮與投有暇。  
張玲在台灣忙於演  
出電視劇外，共拍過七  
部電影，「蓋世奇花」  
是她最新傑作，也是她

刊廣告請電 〇  
二八〇七〇八

來的代表作。

物、建、人、魔...通通實行到  
有型有款有性格,  
開心,大人過癮!

后明都后  
光華南國  
帝國際

映  
步

喬宏  
陳國新

特別介紹  
林芳  
岑建勳

領銜主演  
陳會毅

藝術指導  
武術指導

喬宏主演

五步

電子龜，有細路

禾 華 礪 景 寶  
滿堂 域多利 南灣  
今天盛大 嘉禾今加午夜場  
賞月等十五 賞戲行忙  
李海生 導演 黃志  
特別客串 黃錦榮  
監製 電影公司 出品  
陳欣健 劉亮華

# 知县的執早

TEENAGER EMMANUELLE











